394D0277

17.5.94 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* Nr L 123/1

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä joulukuuta 1993,

Euroopan talousyhteisön ja tiettyjen kolmansien maiden (Albania, Armenia, Azerbaidžan, Bulgaria, Georgia, Kazakstan, Kirgisia, Latvia, Liettua, Moldova, Mongolia, Romania, Slovakian tasavalta, Slovenia, Tadžikistan, Tšekin tasavalta, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, Valko-Venäjä, Venäjän federaatio) kansainvälistä tekstiilikauppaa koskevien sopimusten väliaikaisesta soveltamisesta

(94/277/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan sen 228 artiklan yhteydessä,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

komissio on neuvotellut yhteisön puolesta tekstiilituotteiden kauppaa koskevat sopimukset Albanian, Armenian, Azerbaidžanin, Georgian, Kazakstanin, Kirgisian, Latvian, Liettuan, Moldovan, Mongolian, Tadžikistanin, Turkmenistanin, Ukrainan kanssa, Uzbekistanin, Valko-Venäjän ja Venäjän federaation

näitä Albanian, Armenian, Azerbaidžanin, Georgian, Kazakstanin, Kirgisian, Latvian, Liettuan, Moldovan, Mongolian, Tadžikistanin, Turkmenistanin, Ukrainan kanssa, Uzbekistanin, Valko-Venäjän ja Venäjän federaation tehtyjä tekstiilituotteiden kauppaa koskevia kahdenvälisiä sopimuksia olisi sovellettava väliaikaisesti 1 päivästä tammikuuta 1993, kunnes niiden tekemiseksi tarvittavat menettelyt on saatu päätökseen, jollei kumppanimaiden vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu,

komissio on neuvotellut yhteisön puolesta tekstiilituotteiden kauppaa koskevan kahdenvälisen sopimuksen Slovenian tasavallan kanssa,

tätä kahdenvälistä tekstiilituotteiden kauppaa koskevaa Slovenian kanssa tehtyä sopimusta olisi sovellettava väliaikaisesti 1 päivästä syyskuuta 1993, kunnes sen tekemiseksi tarvittavat menettelyt on saatu päätökseen, jollei Slovenian tasavallan vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu,

komissio on neuvotellut yhteisön puolesta lisäpöytäkirjat Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Slovakian tasavallan ja Romanian kanssa tehtyihin tekstiilituotteiden kauppaa koskeviin Eurooppa-sopimuksiin,

toisaalta yhteisön ja Tšekin tasavallan ja toisaalta yhteisön ja Slovakian tekstiilituotteiden kauppaa koskevien Eurooppa-sopimusten lisäpöytäkirjoja olisi sovellettava väliaikaisesti 1 päivästä tammikuuta 1993, kunnes niiden tekemiseksi tarvittavat menettelyt on saatu päätökseen, jollei kumppanimaiden vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu,

yhteisön ja Romanian tekstiilituotteiden kauppaa koskevan Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjaa olisi sovellettava väliaikaisesti 1 päivästä toukokuuta 1993 kunnes sen tekemiseksi tarvittavat menettelyt on saatu päätökseen, jollei Romanian vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu, ja

yhteisön ja Bulgarian tekstiilituotteiden kauppaa koskevan Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjaa olisi sovellettava väliaikaisesti Euroopan talousyhteisön ja Bulgarian tasavallan 8 päivänä maaliskuuta 1993 allekirjoitetun väliaikaisen sopimuksen voimaantulosta lähtien, kunnes sen tekemiseksi tarvittavat menettelyt on saatu päätökseen, jollei Bulgarian tasavallan vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Yhteisön ja Albanian, Armenian, Azerbaidžanin, Valko-Venäjän, Georgian, Kazakstanin, Kirgisian, Latvian, Liettuan, Moldovan, Mongolian, Uzbekistanin, Venäjän federaation, Tadžikistanin, Turkmenistanin ja Ukrainan tekstiilituotteiden kauppaa koskevia kahdenvälisiä sopimuksia sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä tammikuuta 1993, kunnes ne on muodollisesti tehty, jollei kumppanimaiden vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu.

Euroopan talousyhteisön ja Slovakian tasavallan tekstiilituotteiden kauppaa koskevaa kahdenvälistä sopimusta sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä syyskuuta 1993, kunnes se on muodollisesti tehty, jollei Slovenian tasavallan vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu.

Toisaalta yhteisön ja Tšekin tasavallan ja toisaalta yhteisön ja Slovakian tekstiilituotteiden kauppaa koskevien Eurooppa-sopimusten lisäpöytäkirjoja sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä tammikuuta 1993, kunnes ne on muodollisesti tehty, jollei kumppanimaiden vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu.

Yhteisön ja Romanian tekstiilituotteiden kauppaa koskevan Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjaa sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä toukokuuta 1993 kunnes se on muodollisesti tehty, jollei Romanian vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu.

Yhteisön ja Bulgarian tekstiilituotteiden kauppaa koskevan Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjaa sovelletaan väliaikaisesti Euroopan talousyhteisön ja Bulgarian tasavallan 8 päivänä maaliskuuta 1993 allekirjoitetun väliaikaisen sopimuksen voimaantulosta lähtien, kunnes se on muodollisesti tehty, jollei Bulgarian tasavallan vastavuoroisesta väliaikaisesta soveltamisesta muuta johdu,

2 artikla

Sopimusten ja pöytäkirjojen parafoidut tekstit ovat tämän päätöksen liitteenä.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 1993.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

W. CLAES